

**Sygn. akt V U 1079/16**

## WYROK W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 13 grudnia 2016 r.

**Sąd Okręgowy w Kaliszu V Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych**

w składzie :

Przewodniczący SSO Marzena Głuchowska

Protokolant Barbara Wypych

po rozpoznaniu w dniu 13 grudnia 2016 r. w Kaliszu

odwołania J. M.

od decyzji Prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

z dnia 5 sierpnia 2016 r. Nr (...)

w sprawie J. M.

przeciwko Prezesowi Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

o wysokość świadczenia

**1. Zmienia zaskarżoną decyzję Prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego z dnia 5 sierpnia 2016 r. znak (...)w ten sposób, że ustala, iż odwołujący J. M. posiada dalsze okresy prowadzenia działów specjalnych w latach 1980, 1983, 1984.**

**2. Oddala odwołanie w pozostałym zakresie co do roku 1979.**

## UZASADNIENIE

Decyzją z dnia 05.08.2016 r. znak (...)organ rentowy Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego przyznał odwołującemu J. M. emeryturę.

Od powyższej decyzji odwołanie złożył J. M., domagając się jej zmiany i doliczenia do stażu pracy okresu prowadzenia działów specjalnych w latach 01.01.1983 r. do 31.12.1984 r. oraz w latach 1979, 1980.

Organ rentowy wniósł o oddalenie odwołania.

**Sąd ustalił i zważył co następuje.**

Odwołujący zamieszkuje w Niemczech.

Odwołujący wniósł o przyznanie emerytury. Świadczenie odwołującemu przyznano. Zaliczono okresy prowadzenia działów specjalnych od 01.01.1981 r. do 31.12.1982 r. i podlegania ubezpieczeniu rolniczemu od 01.01.1985 r. do 31.12.1986 r. Nie uznano okresu prowadzenia działów specjalnych od 01.01.1983 r. do 31.12.1984 r. oraz w latach 1979, 1980 z uwagi na brak potwierdzenia ubezpieczenia z tego tytułu.

Nie uzyskano potwierdzenia okresu ubezpieczenia rolniczego w latach 1983-1984 oraz nie potwierdzono podlegania opodatkowaniu podatkiem rolnym działów specjalnych w latach 1979,1980.

Odwołujący przedstawił Sądowi następujące dokumenty:

Za 1979 – rachunki na zakupy folii, wody. Za rok 1980. – decyzję o zaliczce na podatek wyrównawczy z niektórych działów produkcji rolnej za rok 1980 - z dnia 10.05.1980 r., dowód wpłaty podatku wyrównawczego z IV 1980 r., z lutego 1980 r. i września 1980 r., protokół kontroli działów specjalnych z 06.10.1980 r. Za rok 1981 - dowody wpłaty podatku wyrównawczego z września 1981 r. i grudnia 1981 r., protokół kontroli działów specjalnych z dnia 27.05.1981 r., z dnia 11.09.1981 r., ze stycznia 1982 r., z IV 1982 r. Za rok 1983 - nakaz płatniczy za zobowiązania pieniężne i Fundusz Emerytalny Rolników za rok 1983 i 3 dowody wpłaty zobowiązania pieniężnego za 1983 r. i podatku wyrównawczego za 1983 r. i 8 kwitów kontraktacji za rok 1983, protokół kontroli działów specjalnych z dnia 06.07.1983 r., z dnia 28.10.1983 r.,. Za rok 1984 - nakaz płatniczy za I półrocze 1984 r. – za zobowiązania pieniężne i Fundusz Społecznego Rolników, 14 kwitów kontraktacji za rok 1984, protokół kontroli działów specjalnych z dnia 18.05.1984 r.

W sprawach z zakresu ubezpieczeń społecznych regulacja unijna dotyczy jedynie koordynacji systemów ubezpieczeń społecznych państw członków. Prawo pierwotne w tym zakresie stanowi art. 42 Traktatu WE. W myśl powołanego przepisu Rada, stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 251, przyjmuje w dziedzinie zabezpieczenia społecznego środki niezbędne do ustanowienia swobodnego przepływu pracowników: w tym celu Rada ustanawia system umożliwiający pracownikom migrującym oraz uprawnionym osobom od nich zależnym:

a) zaliczanie wszystkich okresów uwzględnianych w prawie poszczególnych państw w celu nabycia i zachowania praw do świadczenia oraz naliczania tych świadczeń,

b) wypłatę świadczeń osobom mającym miejsce zamieszkania na terytorium państw członkowskich.

Wymieniony przepis Traktatu wskazuje jedynie na konieczność zaliczania wszystkich okresów uwzględnianych w prawie poszczególnych państw w celu nabycia i zachowania uprawnień do świadczeń oraz naliczania ich wysokości oraz zagwarantowanie wypłaty tych świadczeń osobom mającym miejsce zamieszkania na terenie wspólnoty. Przepis traktatu uwzględnia więc odmienności systemów zabezpieczenia poszczególnych Państw i nie ingeruje w warunki do przyznania konkretnych świadczeń w poszczególnych państwach. Regulacje wspólnotowe wprowadzają reguły kolizyjne określające, ustawodawstwo którego Państwa członkowskiego będzie miało zastosowanie do zainteresowanego. Reguły koordynacji nie pozbawiają władz krajowych kompetencji do określania rodzaju świadczeń przysługujących na podstawie prawa wewnętrznego ani warunków ich przyznawania. Unia Europejska nie harmonizuje krajowych systemów zabezpieczenia społecznego.

Prawo wtórne w tym zakresie stanowi Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 883/2004 z dnia 29.04.2004 r. o koordynacji systemów ubezpieczeń społecznych (Dz. Urz. UE L 166/1), Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 z dnia 16.09.2009 r. w sprawie wykonania Rozporządzenia nr. 883/2004 (Dz. Urz. UE L 284/1) oraz Dyrektywa 98/49 z dnia 29.06.1998 r., dotycząca zachowania dodatkowych uprawnień emerytalnych pracowników oraz osób prowadzących działalność na własny rachunek przemieszczających się w ramach Wspólnoty.

Co do odwołującego w zakresie warunków przyznania emerytury i jej wysokości zastosowanie znajdują przepisy ustawy z dnia 20.12.1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz. U. z 2015 poz. 704).

Warunki do przyznania emerytury i obliczania jej wysokości przewidują art. 19, 20, 25, 26 cyt. ustawy z dnia 20.12.1990 r. W myśl przepisu art. 20 do okresów ubezpieczenia zalicza się okresy: podlegania ubezpieczeniu emerytalno – rentowemu z ustawy, ubezpieczeniu rolników indywidualnych w latach 1983-1990, prowadzenia gospodarstwa rolnego lub pracy w nim po ukończeniu 16 lat a przed 01.01. 1983 r.

Odwołujący J. M. jest rocznik 1950. W styczniu 2016 r. odwołujący złożył wniosek o emeryturę rolniczą.

Decyzją z dnia 05.08.2016 r. odwołującemu przyznano emeryturę rolniczą. Do obliczenia wysokości świadczenia nie uwzględniono okresów prowadzenia działów specjalnych w latach 1979 i 1980 oraz okresu prowadzenia tych działów w latach od 01.01.1983 r. do 31.12.1984 r.

Odwołujący przedłożył wykazane wyżej dokumenty pozwalające stwierdzić, iż w okresie roku 1980 oraz od 01.01.1983 r. do 31.12.1984 r. prowadził dział specjalny, przy czym w okresie 1980 r. było to prowadzenie w rozumieniu przepisów podatkowych, a w okresie od 01.01.1983 r. do 31.12.1984 r. podlegał z tego tytułu ubezpieczeniu społecznemu.

Z uwagi na powyższe odwołanie jako zasadne co do lat 1980, 1983, 1984 podlegało uwzględnieniu, a decyzja zmianie, natomiast co do roku 1979 r. odwołanie jako bezzasadne podlegało oddaleniu wobec niedostatecznego udokumentowania prowadzenia działów specjalnych w tym roku. Sąd orzekł w myśl art. 477<sup>14</sup> § 1 i 2 kpc.